美國的兩黨政制

衣葦譯自紐約時報

美國近年極力推行兩黨聯合政策，自然有其種種好處。但是，兩黨治國，仍需採取眞反對的態度。由反對派與秉政黨對抗，以產生最優異的制衡作用

第三，兩黨政策又侵蝕着責任，艾森豪威爾對此，表示焦慮，自屬正確之舉，「聯合政府」的最大好處在於秉政黨獲得選民的信賴，如果兩黨各首領同時參與決策，責任感便告消退了，事情處理得好，兩黨都要求取得功勞，假如把事情弄壞了，大家就說對方悞事！

例如去春處理聯邦政府協助學校建設，民主共和兩黨互相攻訐，彼此指責對方破壞議案，情勢混亂，誰人反對，何人贊成，選民便墮五里霧中。

內政外交之不可分性

然則上述各項利弊的評言也適用於兩黨外交政策嗎？實則兩黨外交政策的聯合行動與責任就是常常獲得辯護，說來最動聽的。

兩黨外交政策施行的日子久了，總會發生決策上種種困難，而且多所冒險，其中一項困難在於外交內政之不可分。

例如經濟外援與美國商，農及其他行業的利益，關係密切。

我們的民權各項政策及聲明，影響到美國與南非及亞洲各國人民的關係，從而左右美與蘇聯間的均勢，影响所及，均勢遂告不穩定了，美國的隆盛與國外的佳運，密切連繫，使我們能把若干事項，列入「各黨派不得參與的外交政策」項下處理，更其嚴重的，那就是兩黨外交政策，一如國內各項政策之缺乏諒解，而致美與各邦的關係動盪未已，險象環生。

鼓勵在野黨的反對行動

鑑於上述種種困難，有沒有可能出現一項辦法，以代替兩黨政策的呢？有是有的，美國現在需要一項安排，讓政府採取行動，並自行負起措置的責任，我們又需一項安排，鼓勵對黨的反對行動，對於妨碍反對行動的，則加以阻止

我們又需要民主共和兩黨協要的，就是認定爲秉政者爲艾森豪威爾總統的共和黨人，那該是反對黨的職責了。

在這種協議下，反對黨將不參與秉政的權力與責任，同時反對派却有權利，有如目前兩黨分別掌權所容許，利用時機，實施延宕，阻撓和破壞。（未完）

中共將內蒙古鈾礦礦苗運俄

香港。泛亞社電。据此間反共人士消息。內蒙古山區內出產之鈾礦礦苗。現方由中共當局。經由與蘇俄聯接之鐵路綫。運赴俄國。同時。廣東出產之鎢礦礦苗。亦方根据中共最近與蘇俄訂立之貿易協定。運往蘇俄。平均每月達二萬六千噸。

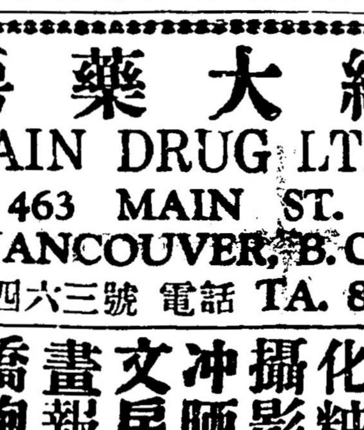
彼等並指出。自中共佔領大陸以來。中共區內大部份礦產。均經運交蘇俄。估計數量達總產量百分之四十。中共爲交換軍械及若干戰略物資。其餘百分之六十。結果亦將售與莫斯科。

SUNBEAM BREAD
新邊麵包
美味新鮮

Lux Theatre 樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」「電影好戲」
兼映諧時事畫片

水龍匠 P. Belogus & Co. 623 MAIN ST.
電話日 MA 1488，夜 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用專門修整及更改水龍頭十年父子生意費用從廉，常備有大量水龍器具價錢非常克己
此露嘉斯公司啟

長篇言情小說



紅樓舊粉痕

劉雋生著

【壹弍六】

甚鮮，男友亦祇校中同事，至於女友，可謂絕無其人。」香雲怒曰：「你如直承之，我尚不至十分憤恨，但爾矢口不承認，則我不能不謂爾華哥之虛僞矣。」突然從其外衣口袋中，出四寸小照一張，示於江夢華曰：「此是華哥之何人？如非有深厚之感情，何致以照片相贈，且觀霧鬢風鬟，綽約多姿，與華哥可謂璧人一双，何日舉行婚儀，幸祈告語一聲，使雲妹得備禮以爲賀，，叨擾一杯喜酒也。」言已，双目凝視江夢華，紅暈以生，悠然欲淚矣，江夢華視照片，是爲陸錦衣之小影，乃陸錦衣生辰邀宴之夕贈已者，是夕麥欲爲己僦之鏡架，而已恐爲人見笑，乃置於衣袋中，今日加衣而出，未記此小影在衣袋中，同車而返時，遂爲香雲所窺取，向己質問，本來設辭辯，無可辯論，蓋而照片中未題上下款，江夢華靈機一觸，遂言曰：「此照片並非我之所有，蓋爲我之同事麥大中之女友陸錦衣小姐也，彼見我今日外出，行動神秘，疑我赴佳人之約，故以此小照置於我之衣袋中，意令我之愛人見而生妒，用資談笑而已。」香雲半信半疑曰：「爾言果不我欺耶？」江夢華曰：「我生平除香雲外，誠未嘗與別人談戀愛。」香雲曰：「但我仍不能置信，必須華哥許我將此照片撕碎，始能信任。」江夢華不能不曰：「此照片中人，並非我之愛人，撕碎之與我有何關係，麥大中有意害我，此照片亦不必爲之存留。」香雲曰：「然則我撕碎之矣。」江夢華曰：「唯雲妹之意，香雲執照片之兩端，一撕而成爲兩段，再撕而成爲四片，擲之窗外爲片片蝴蝶飛，問曰：「不知華哥亦覺我之所爲爲爽快否？」江夢華曰：「夢華或有罪於雲妹，照片何罪，而令雲妹至是，世間婦人，當其妒恨交集之時，不能控制情感，理智喪失，其所爲輙有失其常軌者，亦可畏哉。」香雲曰：「愛之至者妒亦深，惟我愛華哥之至，故欲華哥之口袋中，祇藏我之照片，乃竟發覺其有他人之照片，吾安能不妒恨交迸，撕毀之以爲快。」江夢華初見此女時，覺其溫柔一片，不意隊落情網中，其人之熱如火，是時頻頻進酒，雙輔亦若丹硃，江夢華曰：「雲妹不能多飲矣，如再飲者，雲妹醉矣。」香雲曰：「我方興高彩烈，而華哥大煞風景，直令人不快者。」但江夢華已按鈴，召侍者入，令其進飯，飯罷，侍者進賬單，江夢華欲取單會賬，但爲香雲所奪，啓手袋出三十金予之，有餘則爲犒賞，江夢華不悅曰：「今日所費，都出自香雲，吾何能安，彼侍者之流，見我身爲男子，而由女子作東道，則笑我也。」香雲睨之曰：「爾有幾多錢，乃學人爭作東道。」江夢華曰：「以前我祇在香城中學教

珍珍純味精
百分純淨
冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從廉以求普遍試用而廣推銷歡迎索辦友商批發特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B.C. HA. 3768

香港明記參茸行
MING KEE MEDICINE CO.
香港永樂東街一百二十七號
127, WING LOK STREET E. HONG KONG
本行專辦 外洋各埠 土木人參 野山抄參 清糖抄參 北高麗參 石柱溝參 吉林草參 琿春鹿尾 北鹿茸份 各省藥材 揀手藥片 燕桂雪耳
（著名）雄蚕三鞭大補茶 武彝蛤蚧大補茶
歡迎海外僑胞來函定購 代辦付郵出口忠誠服務 貨真價實童叟無欺
司理劉達明謹識

BAMBOO TERRACE
255 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館雲埠著名
大筵小酌隨時應命
上等厨師烹調巧精
地方雅潔招呼眞誠
貴客光顧無任歡迎
本館主人啓

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓

驗眼配鏡專家
周愛權
精較各種時趨眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
緬街四六三號 電話 TA. 8634
專配西藥 化粧香品 攝影器材 冲晒啡淋 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

曹統新藥行
C. T SUN
羅省總行通訊地址
防夢踏閱 函索郵寄
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
▲補腎固精丸 腎精不足虛勞損 四兩庄六元 常服此丸可保痊
▲鹿把耳聾丸 腎虛膜破耳聾鳴 四両庄六元 購服斯丸功效靈
▲牛黃消核丸 鬱憂暴怒核連珠 四兩庄八元 服此圖消勝割除
▲男子七疝丸 小腸疝氣陰囊腫 四兩庄六元 頻服此丸便見功
▲消粒解毒丸 偏身粒毒蠏瘡癩 四両庄六元 服食此丸收効快
●救急
南於酷暑入埠覺小便頻數多服利水不特不利反成癃閉飲水無去路焦急難言幸曹統新用下病上取法揭鬆上竅衝出積垢硬如砂灰霍然痊癒其幸何如
Hong Tai 同泰 148 Ord St. L. A. Cal.

欲想身體好
請飲潘人和馳名
男女聖藥
毛鷄藥酒
廿二安士每樽四元一毫
十二安士 二元一五
現銀交易 寄費在內
批發零沽 一律歡迎
雲埠總代理 長春商業公司
域埠 來勝 周堅 推銷處
CHANG CHUN & CO.
433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
604 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER 4, B.C.

TAtlow 3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
厨師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大讌小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

飛往香港

請搭汎美雙層超空「飛剪號」機
特別舒適—座位寬大舒適
中式膳食—爲優待華客。特備中餐。可於訂票時聲明
航線便利—旅客可選擇經檀香山。東京。台北小呂宋等地
票價低廉—由美國西岸到香港。單程票價美金五百六十元。來回票價美金一千零八元。
詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽 汎美世界航空公司
PAN AMERICAN
WORLD'S MOST EXPERIENCED AIRLINE
全世界經驗最豐富的航空公司
Ticket Office 590 West. Georgia St.
VANCOUVER, B.C.
PHONE TAtlow 2121

加拿大 雲哥華
天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
自療發育機 每架拾五元 COD 私家赤不受
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，人染如斯，有口難言，如欲補救，必須自療，愈療愈大，大能解決，兒女私情，陽痿不起，最之咸宜，一爻解決，房樂自如，百試百驗。
鞭補鞭 一料拾元一毛
育龜丸 一打五元一毫
消痔丸 一料五元一毫
花卯丸 一料五元一毛
消瘰丸 一料拾元一毫
扯氣丸 一料五元一毛
萬靈丹 一料五元一毫
陽痿露 一料三元一毛
頑癬水 一樽弍元一毫
攝陽露 一樽三元一毛
久戰露 一樽二元一毛
戀情素 一打八元一毫
五蛇膏 壹元弍元一毛
代替人 三拾一元

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377
園口出賣
四十英畝園口，內有住宅，馬房，猪欄，鷄屋多間，取價四萬弍千元。先交現欵弍萬弍千元，餘每月充二百元。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補身多種維他命丸 (Multiple Vitamins) 每樽四元五毛
補血及壯陽丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic) 每樽壹元二毫五及弍元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

驗眼兼較眼鏡專家
屋古律氏
A. Gerard Hirsohberg
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

世界新聞
至一九五六年下半年。已減至五萬萬七